

**Prof. Dr. Alfred Toth**

## **Namenhomonymie und Namensynonymie**

1. Während Homonymie und Synonymie bei Zeichen überhaupt keine Seltenheit sind, sind sie bei den sich hinsichtlich ihrer Arbitrarität bzw. Nicht-Arbitrarität relativ zu ihren Referenzobjekten ganz verschieden verhaltenden Namen (vgl. Toth 2014a, b) eher als Ausnahmen zu betrachten.

### **2.1. Namenhomonymie**



(Wiesenstraße →) Schönleinstraße, 8032 Zürich (1900)



Ehem. Rest. Wiesenhof, Schönleinstr. 16, 8032 Zürich  
(vgl. dazu Toth 1998).



Wiesenstraße, 8008 Zürich (1900)



Ringstraße (→ Voltastraße), 8044 Zürich (1900)



(Ringstraße →) Voltastraße, 8044 Zürich (2014)

## 2.2. Namenssynonymie



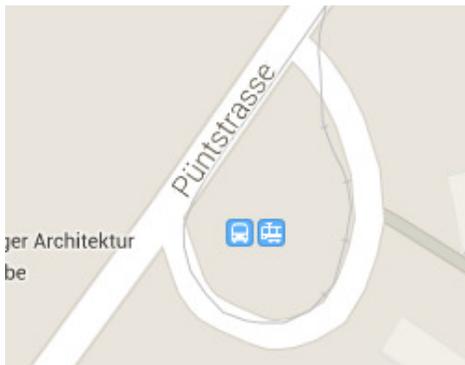
Einfangstraße, 8046 Zürich ("eingefangenes", d.h. umzäuntes Grundstück).



Langfachweg, 8049 Zürich (abgegrenzter Teil eines Grundstückes, bes. von Weinbergen).



Holzerhurd, 8046 Zürich (Hurd = geflochtener Zaun, daher eingezäuntes Grundstück).



Püntstraße, 8047 Zürich (Pünt, Bünt: eingehogter "Pflanzblätz", zum Verbum biwinden = umzäunen).



Zelgstraße, 8003 Zürich (Zelg = eingezäuntes Abteil in der Dreifelderwirtschaft).

## Literatur

Toth, Alfred, Das Zuhause der Utonia (I): Eine Beizentour durchs Plattenquartier vor hundert Jahren. In: Brändli, Christian (Hrsg.), 125 Jahre Turnerschaft Utonia zu Zürich 1873-1998. Zürich 1998, S. 81-91.

Toth, Alfred, Zur Arbitrarität von Namen I-IX. In: Electronic Journal for Mathematical Semiotics, 2014a

Toth, Alfred, Zur Nicht-Arbitrarität von Namen I-II. In: Electronic Journal for Mathematical Semiotics, 2014b

14.11.2014